

ATTENDU QU'il est impossible de corriger la situation sans risquer de compromettre le bon déroulement du scrutin;

ATTENDU QUE l'article 490 de la Loi électorale permet au Directeur général des élections d'adapter une disposition de la loi lorsqu'il constate que, par suite d'une erreur, celle-ci ne concorde pas avec les exigences de la situation;

ATTENDU QUE le Directeur général des élections a informé les partis autorisés représentés à l'Assemblée nationale de son intention d'utiliser les dispositions de cet article et a pris les mesures nécessaires pour informer les autres partis autorisés, les candidats et les électeurs visés;

Le Directeur général des élections, en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 490 de la Loi électorale, décide d'adapter l'article 137 de la Loi électorale et le Règlement sur le tarif de la rémunération et des frais des membres du personnel électoral de la façon suivante:

1. La rémunération horaire de tous les secrétaires des bureaux de vote est fixée à 9,35 \$.

2. Le montant maximal des dépenses supplémentaires prévu au Règlement est fixé à 450 000 \$.

La présente décision prend effet à la date du décret enjoignant au Directeur général des élections de tenir des élections générales au Québec.

Québec, le 11 avril 2003

*Le directeur général des élections et
président de la Commission de
la représentation électorale,*
MARCEL BLANCHET

40578

Décision CCQ-033100, 23 avril 2003

Loi sur les relations du travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction (L.R.Q., c. R-20)

Régimes complémentaires d'avantages sociaux dans l'industrie de la construction — Modifications

Avis est donné par les présentes que, par la décision CCQ-033100 du 23 avril 2003, la Commission de la construction du Québec a édicté le Règlement modifiant le Règlement sur les régimes complémentaires d'avantages

sociaux dans l'industrie de la construction. Ce règlement apporte des modifications aux régimes d'assurance de l'industrie de la construction.

Ce règlement est édicté sous l'autorité de l'article 92 de la Loi sur les relations du travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction (L.R.Q., c. R-20); il donne effet aux clauses 28.01 à 28.06 de l'entente sur les clauses communes aux quatre conventions collectives sectorielles de l'industrie de la construction, conclue le 28 septembre 2001, ainsi qu'à certaines clauses des conventions collectives conclues le 31 août 2001 pour les secteurs industriel et institutionnel-commercial et le 2 septembre 2001 pour le secteur génie civil et voirie de cette industrie.

La Commission a soumis le projet de ce règlement au Comité mixte de la construction, conformément à l'article 123.3 de la Loi sur les relations du travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction. Le Comité mixte a émis un avis favorable à l'adoption de ce règlement.

Le président directeur général,
ANDRÉ MÉNARD

Règlement modifiant le Règlement sur les régimes complémentaires d'avantages sociaux dans l'industrie de la construction*

Loi sur les relations du travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction (L.R.Q., c. R-20, a. 92)

1. L'article 5.2 du Règlement sur les régimes complémentaires d'avantages sociaux dans l'industrie de la construction est modifié:

1° par la suppression, dans le premier alinéa, de « est admissible à participer aux régimes d'assurance à la condition qu'elle puisse bénéficier d'une couverture par l'un des régimes d'assurance de base en fonction des heures rapportées pour elle à titre de salarié, ou qu'elle soit aussi admissible à la couverture facultative prévue à l'article 23.1, ou à la couverture du régime d'assurance aux retraités conformément à la Section III du Chapitre II. Cette personne »;

* La dernière modification au Règlement sur les régimes complémentaires d'avantages sociaux dans l'industrie de la construction, édicté par la décision CCQ-951991 du 25 octobre 1995 (1995, G.O. 2, 4756), a été apportée par le règlement édicté par la décision CCQ-023034 du 20 octobre 2002 (2002, G.O. 2, 7699). Pour les modifications antérieures, voir le « Tableau des modifications et Index sommaire », Éditeur officiel du Québec, 2002, à jour au 1^{er} septembre 2002.

2° par le remplacement, dans le paragraphe 2° du deuxième alinéa, de « assurée, pour une période donnée, par aucun des régimes de base » par « pas assurée, pour une période donnée, par le régime A, B, C ou D ».

2. L'article 23.3 de ce règlement est modifié par l'insertion, dans la deuxième phrase et après le mot « personne », de « qui n'a que la couverture ».

3. L'article 24 de ce règlement est modifié par le remplacement, dans le quatrième alinéa, de « ou à l'article 33 » par «, à l'article 33 ou à l'article 36.2 ».

4. L'article 27 de ce règlement est modifié par l'insertion, dans le quatrième alinéa et après le mot « assuré », de « ou qu'il était couvert par le régime Z ».

5. L'article 32 de ce règlement est modifié par l'insertion, dans le premier alinéa et après le mot « assuré », de « par un régime autre que le régime Z ».

6. L'article 32.1 de ce règlement est modifié :

1° par l'ajout, à la fin du paragraphe 2° du premier alinéa, de « autres que le régime Z » ;

2° par l'ajout, à la fin du deuxième alinéa, de « ; celui qui choisit la couverture R3 ne peut plus, par la suite, obtenir la couverture R1 ou R2 » ;

3° par l'ajout, à la fin, de l'alinéa suivant :

« Malgré le premier alinéa, un retraité conserve son admissibilité après que la Commission ait suspendu une première fois à sa demande son droit d'être couvert par le régime d'assurance aux retraités au motif qu'il est couvert par l'assurance de son conjoint. »

7. L'article 33 de ce règlement est modifié :

1° par le remplacement du premier alinéa par le suivant :

« **33. Prime.** Le retraité peut obtenir l'une des couvertures du régime d'assurance aux retraités en payant le montant de la prime fixée par la Commission, moins les crédits auxquels il a droit selon les dispositions du deuxième alinéa. La Commission fixe cette prime en fonction du montant fixé pour la période précédente, qu'elle ne peut excéder de plus de 100 \$, et en fonction du coût des couvertures déterminées pour la période d'assurance correspondante. » ;

2° par le remplacement de la première phrase du deuxième alinéa par les suivantes : « Les heures en réserve, jusqu'à l'épuisement de cette réserve, et les heures créditées à un retraité servent à acquitter cette prime, en tout ou en partie, à raison du montant par heure de travail qui, suivant l'annexe I, doit être versé à la caisse de prévoyance collective compte tenu du métier ou de l'occupation du retraité, sans tenir compte d'un montant applicable à la réserve de contingence visée à l'article 101. Les heures travaillées par le retraité au cours de la période de référence lui sont aussi créditées à raison du montant fixé par la Commission en fonction des paramètres financiers du régime. »

3° par l'insertion, au quatrième alinéa et après le mot « retraité », de « couvert par le régime R1 ou R2 » ;

4° par la suppression du cinquième alinéa.

8. L'article 34 de ce règlement est modifié :

1° par le remplacement des paragraphes 1° à 4° du deuxième alinéa par les suivants :

« 1° s'il n'a jamais été couvert par le régime d'assurance aux retraités, il obtient la couverture du régime le plus avantageux que ses heures peuvent lui procurer, parmi les régimes de base y compris la couverture prévue à l'article 23.1, ou le régime Z, dans le cas où le fait de lui procurer l'une de ces couvertures ne lui ferait pas perdre son admissibilité au régime d'assurance aux retraités ; dans le cas contraire, il obtient la couverture la plus avantageuse que ses heures peuvent lui procurer dans le régime d'assurance aux retraités ;

2° s'il était couvert par le régime R1 et qu'il y est toujours admissible, il obtient cette couverture, sinon celle du régime R2, du régime R3 ou, à défaut, celle du plus avantageux que ses heures peuvent lui procurer parmi les régimes de base ou le régime Z ;

3° s'il était couvert par le régime R2 et qu'il y est toujours admissible, il obtient cette couverture, sinon celle R3 ou, à défaut, celle du plus avantageux que ses heures peuvent lui procurer parmi les régimes de base ou le régime Z ;

4° s'il était couvert par le régime R3, il obtient cette couverture ou, à défaut, celle du plus avantageux que ses heures peuvent lui procurer parmi les régimes de base ou le régime Z ;

5° s'il ne peut recevoir aucune de ces couvertures, il reçoit celle prévue à l'article 23.3. » ;

2° par le remplacement du troisième alinéa par le suivant :

« Pour l'application du deuxième alinéa, le retraité âgé de 65 ans et plus au premier jour de la période d'assurance visée qui obtient la couverture du régime R1 ou R2 ne reçoit pas la couverture d'assurance médicaments. ».

9. L'article 35 de ce règlement est modifié par l'ajout, à la fin, de l'alinéa suivant :

« Le conjoint de l'assuré décédé peut aussi être couvert pour la période d'assurance qui suit le décès, en payant la prime fixée selon l'article 33. ».

10. Ce règlement est modifié par l'insertion, après la section III du chapitre II, de la suivante :

« SECTION III.1 RÉGIME LIMITÉ À L'ASSURANCE-MÉDICAMENTS

36.1. Admissibilité. La personne âgée de moins de 65 ans admissible à une couverture en vertu de l'article 5.2, 23.1 ou 32 et qui ne peut être couverte par le régime A, B, C ou D peut choisir d'être couverte par le régime Z.

Ce régime procure uniquement les protections prévues aux articles 81 et 82.

36.2. Prime. Une personne peut obtenir la couverture du régime Z en payant le montant de la prime fixée par la Commission, moins les crédits auxquels elle a droit selon les dispositions du deuxième alinéa. La Commission fixe cette prime en fonction du coût des couvertures déterminées pour la période d'assurance correspondante.

Les heures travaillées par cette personne, ses heures en réserve, jusqu'à l'épuisement de cette réserve, et les heures qui lui sont créditées servent à acquitter cette prime, en tout ou en partie, à raison du montant par heure de travail qui, suivant l'annexe I, doit être versé à la caisse de prévoyance collective compte tenu du métier ou de l'occupation de cette personne, sans tenir compte d'un montant applicable à la réserve de contingence visée à l'article 101.

La Commission avise la personne admissible qu'elle peut obtenir la couverture prévue à la présente section, au moyen d'un écrit transmis au moins 45 jours avant le début de la période d'assurance.

La prime doit parvenir à la Commission au plus tard le premier lundi du mois qui précède la période d'assurance ; une prime inférieure à 1,00 \$ n'est cependant pas exigible. Lorsqu'aucune prime n'est requise, la personne visée doit tout de même faire connaître à la Commission son intention d'être couverte par le régime Z, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir payé la prime requise.

La Commission rembourse la prime payée par une personne qui, pour la période en cause, devient assurée par un autre régime prévue au présent règlement, ou qui est couverte en vertu de la section IV du présent chapitre.

Lorsque la prime payée par une personne s'avère insuffisante par suite d'une correction à la baisse de son dossier d'heures, cette personne conserve néanmoins sa couverture, sauf si la correction porte sur des heures visées au deuxième alinéa de l'article 15.

36.3. Les dispositions des articles 40 à 43 ne s'appliquent pas à l'assuré couvert par le régime Z. ».

11. L'article 76 de ce règlement est modifié par le remplacement, au deuxième alinéa, de « paragraphe 1° de l'article 85, du deuxième alinéa de l'article 89 » par « deuxième alinéa de l'article 85, du deuxième alinéa de l'article 91 ».

12. L'article 80 de ce règlement est modifié par l'ajout, à la fin, de l'alinéa suivant :

« Aucune prestation n'est payable en vertu du présent article à l'assuré couvert par le régime R3. ».

13. L'article 81 de ce règlement est modifié par le remplacement, au paragraphe 5° du deuxième alinéa, de « 40 \$ » par « 50 \$ » et de « 35 \$ » par « 40 \$ ».

14. L'article 86 de ce règlement est modifié par l'ajout, à la fin du paragraphe 4°, de « dans le cas du massothérapeute, les soins doivent avoir été recommandés par un médecin, et être prodigués au cours des six mois civils qui suivent cette recommandation ; » ;

15. L'article 87 de ce règlement est modifié par le remplacement du premier alinéa par le suivant :

« **87. Urgence médicale à l'étranger.** L'assuré couvert par le régime A, B, C, R1, R2 ou R3 bénéficie de la couverture d'urgence médicale à l'étranger. ».

16. L'article 88 de ce règlement est modifié :

1° par le remplacement, au sous-paragraphe *a* du paragraphe 1°, de « par période de 36 mois » par « à vie par un même dentiste » ;

2° par le remplacement, au sous-paragraphe *b* du paragraphe 1°, du nombre « 6 » par le nombre « 9 » ;

3° par le remplacement, au sous-paragraphe *e* du paragraphe 1°, du nombre « 6 » par le nombre « 12 » ;

4° par le remplacement, au sous-paragraphe *f* du paragraphe 1°, du nombre « 36 » par le nombre « 60 » ;

5° par la suppression du sous-paragraphe *h* du paragraphe 1°;

6° par le remplacement du sous-paragraphe *i* du paragraphe 1° par le suivant :

«*i*) un test bactériologique, à l'exclusion d'un test de susceptibilité à la carie, par période de 12 mois;»;

7° par le remplacement, au sous-paragraphe *a* du paragraphe 2°, du nombre «6» par le nombre «9»;

8° par le remplacement du sous-paragraphe *c* du paragraphe 2° par le suivant :

«*c*) la prophylaxie (polissage de la partie coronaire de la dent), une fois par période de 9 mois;»;

9° par la suppression du sous-paragraphe *d* du paragraphe 2°;

10° par le remplacement, au sous-paragraphe *a* du paragraphe 3°, de «182 \$» par «186 \$»;

11° par le remplacement, au sous-paragraphe *b* du paragraphe 5°, du nombre «24» par le nombre «60».

17. L'article 94 de ce règlement est modifié :

1° par le remplacement du paragraphe 21° par le suivant :

«21° relativement à des implants;»;

2° par l'ajout, à la fin, du paragraphe suivant :

«23° pour le conjoint de l'assuré, jusqu'à concurrence de la partie de ces frais qui est remboursable par l'assurance de ce conjoint, le cas échéant.».

18. L'annexe IV de ce règlement est abrogée.

19. L'annexe V de ce règlement est remplacée par la suivante :

«**ANNEXE V**
(a. 30)

SOMMES REQUISES POUR ÊTRE ASSURÉ PAR UN RÉGIME SUPPLÉMENTAIRE

| | | | | | | | |
|------------|--------|------------|--------|------------|--------|------------|--------|
| Régime AB: | 112 \$ | Régime BB: | 89 \$ | Régime CB: | 67 \$ | Régime DB: | 44 \$ |
| Régime AC: | 149 \$ | Régime BC: | 119 \$ | Régime CC: | 89 \$ | Régime DC: | 59 \$ |
| Régime AE: | 163 \$ | Régime BE: | 130 \$ | Régime CE: | 98 \$ | Régime DE: | 65 \$ |
| Régime AF: | 74 \$ | Régime BF: | 59 \$ | Régime CF: | 44 \$ | Régime DF: | 29 \$ |
| Régime AG: | 112 \$ | Régime BG: | 89 \$ | Régime CG: | 67 \$ | Régime DG: | 44 \$ |
| Régime AL: | 299 \$ | Régime BL: | 239 \$ | Régime CL: | 179 \$ | Régime DL: | 119 \$ |
| Régime AM: | 148 \$ | Régime BM: | 118 \$ | Régime CM: | 89 \$ | Régime DM: | 59 \$ |
| Régime AP: | 163 \$ | Régime BP: | 130 \$ | Régime CP: | 98 \$ | Régime DP: | 65 \$ |
| Régime AT: | 163 \$ | Régime BT: | 130 \$ | Régime CT: | 98 \$ | Régime DT: | 65 \$ |

».

20. L'annexe VI de ce règlement est remplacée par la suivante :

« ANNEXE VI

(a. 44 et 48)

PRESTATIONS D'ASSURANCE VIE

| Régime | Décès d'un assuré avec personnes à charge | Décès d'un assuré sans personne à charge | Supplément pour décès accidentel d'un assuré | Décès du conjoint de l'assuré | Décès d'un enfant à charge |
|-------------------|---|--|--|-------------------------------|----------------------------|
| A | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ | 3 000 \$ |
| AB | 35 000 \$ | 16 000 \$ | 15 000 \$ | 15 000 \$ | 3 000 \$ |
| AC | 40 000 \$ | 31 000 \$ | 15 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| AE ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 10 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| AE <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| AF | 30 000 \$ | 20 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ | 5 000 \$ |
| AG ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 15 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| AG <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 15 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| AL ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 10 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| AL <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| AM | 40 000 \$ | 25 000 \$ | 10 000 \$ | 20 000 \$ | 8 000 \$ |
| AP ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 15 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| AP <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 15 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| AT ≥8MH | 40 000 \$ | 25 000 \$ | 10 000 \$ | 20 000 \$ | 8 000 \$ |
| AT <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| B | 20 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ | 3 000 \$ |
| BB | 35 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 15 000 \$ | 3 000 \$ |
| BC | 35 000 \$ | 25 000 \$ | 15 000 \$ | 7 500 \$ | 5 000 \$ |
| BE ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 10 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| BE <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| BF | 25 000 \$ | 15 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ | 5 000 \$ |
| BG ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 15 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| BG <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 15 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| BL ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 10 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| BL <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| BM | 40 000 \$ | 25 000 \$ | 10 000 \$ | 20 000 \$ | 8 000 \$ |

| Régime | Décès d'un assuré avec personnes à charge | Décès d'un assuré sans personne à charge | Supplément pour décès accidentel d'un assuré | Décès du conjoint de l'assuré | Décès d'un enfant à charge |
|-------------------|---|--|--|-------------------------------|----------------------------|
| BP ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 15 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| BP <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| BT ≥8MH | 40 000 \$ | 25 000 \$ | 10 000 \$ | 20 000 \$ | 8 000 \$ |
| BT <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| C | 15 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ | 3 000 \$ |
| CB | 35 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 3 000 \$ |
| CC | 20 000 \$ | 15 000 \$ | 15 000 \$ | 7 500 \$ | 3 000 \$ |
| CE ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 10 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| CE <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| CF | 15 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ | 3 000 \$ |
| CG ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 15 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| CG <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 15 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| CL ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 10 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| CL <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| CM | 40 000 \$ | 25 000 \$ | 10 000 \$ | 20 000 \$ | 8 000 \$ |
| CP ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 15 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| CP <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 15 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| CT ≥8MH | 40 000 \$ | 25 000 \$ | 10 000 \$ | 20 000 \$ | 8 000 \$ |
| CT <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| D | 10 000 \$* | 5 000 \$* | 5 000 \$* | 5 000 \$ | 3 000 \$ |
| DB | 10 000 \$* | 5 000 \$* | 5 000 \$* | 5 000 \$ | 3 000 \$ |
| DC | 10 000 \$* | 5 000 \$* | 10 000 \$* | 5 000 \$ | 3 000 \$ |
| DE ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 10 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| DE <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| DF | 10 000 \$* | 5 000 \$* | 5 000 \$* | 5 000 \$ | 3 000 \$ |
| DG ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 15 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| DG <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 15 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| DL ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 10 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| DL <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |

| Régime | Décès d'un assuré avec personnes à charge | Décès d'un assuré sans personne à charge | Supplément pour décès accidentel d'un assuré | Décès du conjoint de l'assuré | Décès d'un enfant à charge |
|-------------------|---|--|--|-------------------------------|----------------------------|
| DM | 40 000 \$ | 25 000 \$ | 10 000 \$ | 20 000 \$ | 8 000 \$ |
| DP ≥8MH | 43 000 \$ | 30 000 \$ | 15 000 \$ | 25 000 \$ | 8 000 \$ |
| DP <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 15 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| DT ≥8MH | 40 000 \$ | 25 000 \$ | 10 000 \$ | 20 000 \$ | 8 000 \$ |
| DT <8MH | 25 000 \$ | 16 000 \$ | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ |
| R1 | 5 000 \$ | 5 000 \$ | 0 | 0 | 0 |
| RC1 | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 0 | 5 000 \$ | 0 |
| RE1 | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 0 | 6 000 \$ | 0 |
| RF1 | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 0 | 5 000 \$ | 0 |
| RL1 | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 0 | 6 000 \$ | 0 |
| RM1 | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 0 | 5 000 \$ | 0 |
| RT1 | 12 000 \$ | 12 000 \$ | 0 | 8 000 \$ | 0 |
| R2 | 5 000 \$ | 5 000 \$ | 0 | 0 | 0 |
| RC2 | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 0 | 5 000 \$ | 0 |
| RE2 | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 0 | 6 000 \$ | 0 |
| RF2 | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 0 | 5 000 \$ | 0 |
| RL2 | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 0 | 6 000 \$ | 0 |
| RM2 | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 0 | 5 000 \$ | 0 |
| RT2 | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 0 | 6 000 \$ | 0 |
| R3 | 5 000 \$ | 5 000 \$ | 0 | 0 | 0 |

Les montants suivis d'un astérisque sont réduits de moitié à la première des dates suivantes :

1^o celle du 65^e anniversaire de l'assuré ;

2^o celle où l'assuré devient retraité.

Les caractères «≥8MH» désignent un assuré qui a accumulé 8 000 heures et plus au régime de retraite au moment du décès ou, dans le cas d'une perte pour mutilation, au moment de l'accident, et les caractères «<8MH» désignent les autres assurés.».

21. L'annexe VII de ce règlement est remplacée par la suivante :

«**ANNEXE VII**
(a. 62 et 64)

PRESTATIONS D'ASSURANCE SALAIRE

| Régime | Courte durée (1) | Courte durée (2) | Longue durée (3) |
|-----------|---------------------|---------------------|---------------------|
| A | 325 \$ | 450 \$ | 1 350 \$ |
| AB | 350 \$ | 475 \$ | 1 500 \$ |
| AC | 375 \$ | 500 \$ | 1 500 \$ |
| AE | 350 \$ | 500 \$ | 1 500 \$ |
| AF | 375 \$ | 475 \$ | 1 500 \$ |
| AG | 350 \$ | 500 \$ | 1 500 \$ |
| AL | 350 \$ | 500 \$ | 1 500 \$ |
| AM | 350 \$ | 500 \$ | 1 500 \$ |
| AP | 350 \$ | 500 \$ | 1 500 \$ |
| AT | 350 \$ | 500 \$ | 1 500 \$ |
| B | 325 \$ | 450 \$ | 1 150 \$ |
| BB | 350 \$ | 475 \$ | 1 400 \$ |

| Régime | Courte durée (1) | Courte durée (2) | Longue durée (3) |
|-----------|---------------------|---------------------|---------------------|
| BC | 375 \$ | 500 \$ | 1 300 \$ |
| BE | 350 \$ | 500 \$ | 1 400 \$ |
| BF | 375 \$ | 475 \$ | 1 200 \$ |
| BG | 350 \$ | 500 \$ | 1 300 \$ |
| BL | 350 \$ | 500 \$ | 1 400 \$ |
| BM | 350 \$ | 500 \$ | 1 400 \$ |
| BP | 350 \$ | 500 \$ | 1 300 \$ |
| BT | 350 \$ | 500 \$ | 1 400 \$ |
| C | 325 \$ | 450 \$ | 1 075 \$ |
| CB | 325 \$ | 450 \$ | 1 100 \$ |
| CC | 325 \$ | 475 \$ | 1 200 \$ |
| CE | 350 \$ | 500 \$ | 1 175 \$ |
| CF | 325 \$ | 475 \$ | 1 100 \$ |
| CG | 350 \$ | 500 \$ | 1 200 \$ |
| CL | 350 \$ | 500 \$ | 1 175 \$ |
| CM | 325 \$ | 450 \$ | 1 200 \$ |
| CP | 350 \$ | 500 \$ | 1 200 \$ |
| CT | 350 \$ | 500 \$ | 1 175 \$ |

(1) Indemnité hebdomadaire pour l'assuré qui a accumulé moins de 8 000 heures travaillées au régime de retraite au début de l'invalidité.

(2) Indemnité hebdomadaire pour l'assuré qui a accumulé au moins 8 000 heures travaillées au régime de retraite au début de l'invalidité.

(3) Indemnité mensuelle.».

22. L'annexe VIII de ce règlement est remplacée par la suivante :

«ANNEXE VIII

(a. 82, 83, 83.1, 84, 92, 92.2, 92.3 et 95)

PROPORTIONS DE REMBOURSEMENT, FRANCHISES, COUVERTURES ET LIMITES APPLICABLES À L'ASSURANCE MÉDICAMENTS ET À CERTAINS FRAIS

| Régime | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|-----------|-------|-------|-----------|-------|-----------|-------------|------|----------|--------|
| A | 0 | 90 % | 2 500 \$ | 90 % | 427,50 \$ | 12/famille | 50 % | 500 \$ | 100 % |
| AB | 0 | 90 % | 2 500 \$ | 90 % | 427,50 \$ | 12/famille | 50 % | 800 \$ | 100 % |
| AC | 0 | 100 % | 4 000 \$ | 100 % | 500 \$ | 12/famille | 50 % | 800 \$ | 100 % |
| AE | 0 | 100 % | 4 000 \$* | 100 % | 1 000 \$ | 12/personne | 50 % | 1 000 \$ | 100 % |
| AF | 0 | 100 % | 4 000 \$ | 100 % | 500 \$ | 12/famille | 50 % | 800 \$ | 100 % |
| AG | 0 | 100 % | 4 000 \$ | 100 % | 500 \$ | 12/famille | 50 % | 800 \$ | 100 % |
| AL | 0 | 100 % | 4 000 \$* | 100 % | 1 000 \$ | 12/personne | 50 % | 1 000 \$ | 100 % |
| AM | 0 | 95 % | 4 000 \$ | 100 % | 427,50 \$ | 12/famille | 50 % | 800 \$ | 100 % |
| AP | 0 | 100 % | 4 000 \$ | 100 % | 500 \$ | 12/famille | 50 % | 800 \$ | 100 % |
| AT | 0 | 100 % | 2 500 \$ | 100 % | 1 000 \$ | 8/personne | 50 % | 1 000 \$ | 100 % |
| B | 20 \$ | 80 % | 2 500 \$ | 90 % | 427,50 \$ | 12/famille | 0 | 500 \$ | 0 |
| BB | 0 | 80 % | 2 500 \$ | 90 % | 427,50 \$ | 12/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| BC | 0 | 85 % | 4 000 \$ | 100 % | 500 \$ | 12/famille | 0 | 800 \$ | 100 % |
| BE | 0 | 90 % | 4 000 \$* | 100 % | 1 000 \$ | 12/personne | 50 % | 1 000 \$ | 100 % |
| BF | 0 | 80 % | 4 000 \$ | 100 % | 500 \$ | 12/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| BG | 0 | 85 % | 4 000 \$ | 100 % | 500 \$ | 12/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| BL | 0 | 90 % | 4 000 \$* | 100 % | 1 000 \$ | 12/personne | 50 % | 1 000 \$ | 100 % |
| BM | 0 | 80 % | 4 000 \$ | 100 % | 427,50 \$ | 12/famille | 0 | 800 \$ | 100 \$ |
| BP | 0 | 85 % | 4 000 \$ | 100 % | 500 \$ | 12/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| BT | 0 | 90 % | 2 500 \$ | 100 % | 1 000 \$ | 8/personne | 0 | 1 000 \$ | 0 |
| C | 30 \$ | 75 % | 2 500 \$ | 90 % | 337,50 \$ | 8/famille | 0 | 500 \$ | 0 |
| CB | 30 \$ | 75 % | 2 500 \$ | 90 % | 337,50 \$ | 8/famille | 0 | 800 \$ | 0 |

| Régime | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|--------|-------|-------|-----------|-------|-----------|-------------|---|----------|-------|
| CC | 25 \$ | 75 % | 4 000 \$ | 90 % | 337,50 \$ | 12/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| CE | 10 \$ | 80 % | 4 000 \$* | 100 % | 1 000 \$ | 12/personne | 0 | 1 000 \$ | 100 % |
| CF | 25 \$ | 75 % | 4 000 \$ | 90 % | 337,50 \$ | 12/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| CG | 20 \$ | 80 % | 4 000 \$ | 100 % | 500 \$ | 8/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| CL | 10 \$ | 80 % | 4 000 \$* | 100 % | 1 000 \$ | 12/personne | 0 | 1 000 \$ | 100 % |
| CM | 25 \$ | 75 % | 4 000 \$ | 100 % | 337,50 \$ | 8/famille | 0 | 800 \$ | 100 % |
| CP | 20 \$ | 80 % | 4 000 \$ | 100 % | 500 \$ | 8/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| CT | 10 \$ | 80 % | 2 500 \$ | 100 % | 1 000 \$ | 8/personne | 0 | 1 000 \$ | 0 |
| D | 40 \$ | 75 % | 2 500 \$ | 90 % | 337,50 \$ | 8/famille | 0 | 500 \$ | 0 |
| DB | 40 \$ | 75 % | 2 500 \$ | 90 % | 337,50 \$ | 8/famille | 0 | 500 \$ | 0 |
| DC | 30 \$ | 75 % | 4 000 \$ | 90 % | 337,50 \$ | 12/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| DE | 20 \$ | 80 % | 4 000 \$* | 100 % | 1 000 \$ | 12/personne | 0 | 1 000 \$ | 100 % |
| DF | 30 \$ | 75 % | 4 000 \$ | 90 % | 337,50 \$ | 12/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| DG | 30 \$ | 80 % | 4 000 \$ | 100 % | 500 \$ | 8/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| DL | 20 \$ | 80 % | 4 000 \$* | 100 % | 1 000 \$ | 12/personne | 0 | 1 000 \$ | 100 % |
| DM | 30 \$ | 75 % | 4 000 \$ | 100 % | 337,50 \$ | 8/famille | 0 | 800 \$ | 100 % |
| DP | 30 \$ | 80 % | 4 000 \$ | 100 % | 500 \$ | 8/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| DT | 20 \$ | 80 % | 2 500 \$ | 100 % | 1 000 \$ | 8/personne | 0 | 1 000 \$ | 0 |
| R1 | 0 | 90 % | 2 500 \$ | 90 % | 337,50 \$ | 8/famille | 0 | 0 | 0 |
| RC1 | 0 | 95 % | 2 500 \$ | 100 % | 500 \$ | 8/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| RE1 | 0 | 100 % | 4 000 \$* | 90 % | 1 000 \$ | 8/personne | 0 | 1 000 \$ | 0 |
| RF1 | 0 | 95 % | 2 500 \$ | 100 % | 500 \$ | 8/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| RL1 | 0 | 100 % | 4 000 \$* | 90 % | 1 000 \$ | 8/personne | 0 | 1 000 \$ | 0 |
| RM1 | 0 | 95 % | 2 500 \$ | 100 % | 500 \$ | 8/famille | 0 | 800 \$ | 0 |

| Régime | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|------------|-------|-------|-----------|-------|-----------|------------|------|----------|-------|
| RT1 | 0 | 100 % | 4 000 \$ | 100 % | 1 000 \$ | 8/personne | 50 % | 1 000 \$ | 100 % |
| R2 | 0 | 80 % | 2 500 \$ | 90 % | 337,50 \$ | 8/famille | 0 | 0 | 0 |
| RC2 | 0 | 85 % | 2 500 \$ | 100 % | 500 \$ | 8/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| RE2 | 0 | 100 % | 4 000 \$* | 90 % | 1 000 \$ | 8/personne | 0 | 1 000 \$ | 0 |
| RF2 | 0 | 85 % | 2 500 \$ | 100 % | 500 \$ | 8/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| RL2 | 0 | 100 % | 4 000 \$* | 90 % | 1 000 \$ | 8/personne | 0 | 1 000 \$ | 0 |
| RM2 | 0 | 85 % | 2 500 \$ | 100 % | 337,50 \$ | 8/famille | 0 | 800 \$ | 0 |
| RT2 | 0 | 90 % | 4 000 \$ | 100 % | 1 000 \$ | 8/personne | 0 | 1 000 \$ | 0 |
| R3 | 50 \$ | 75 % | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Z | 50 \$ | 75 % | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

1: Franchise par famille et par période d'assurance pour l'assurance médicaments (a. 82).

2: Proportion de remboursement pour l'assurance médicaments (a. 82).

3: Maximum viager pour le traitement de l'alcoolisme, d'une autre toxicomanie ou pour joueur compulsif (a. 83); les montants suivis d'un astérisque indiquent également la couverture et le maximum viager supplémentaire pour le traitement des dépressions majeures ou pour personnes violentes (a. 83.1).

4: Proportion de remboursement pour certains frais (a. 84).

5: Limite par personne et par période de 12 mois du montant remboursable pour certains frais (a. 84, par. 4^o f).

6: Nombre d'heures de consultation par année pour le programme d'aide (a. 92).

7: Proportion de remboursement pour la cessation tabagique; ces frais sont sujets à un maximum admissible viager de 400 \$ (a. 92.2).

8: Limite des frais d'achat d'un appareil auditif, par personne et par période de 36 mois consécutifs (a. 95).

9: Proportion de remboursement pour interventions post-opératoires ou post-hospitalisation (a. 92.3). ».

23. L'annexe IX de ce règlement est remplacée par la suivante :

«ANNEXE IX

(a. 85)

PROPORTIONS DE REMBOURSEMENT, CAS D'APPLICATION ET LIMITES APPLICABLES
AUX SOINS DE LA VUE

| Régime | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|-----------|-------|---------------------|---------------------|--------|-------|--------|------------|------------|
| A | 40 \$ | 450 \$ | 300 \$ | 300 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| AB | 40 \$ | 550 \$ | 350 \$ | 350 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| AC | 40 \$ | 500 \$ | 450 \$ | 350 \$ | 0 | 0 | 1 500 \$ | 1 500 \$ |
| AE | 40 \$ | 500 \$ | 450 \$ | 350 \$ | 40 \$ | 175 \$ | 1 500 \$ * | 1 500 \$ * |
| AF | 40 \$ | 500 \$ | 450 \$ | 350 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| AG | 40 \$ | 590 \$ | 350 \$ | 350 \$ | 0 | 0 | 1 500 \$ * | 1 500 \$ * |
| AL | 40 \$ | 500 \$ | 450 \$ | 350 \$ | 40 \$ | 175 \$ | 1 500 \$ * | 1 500 \$ * |
| AM | 40 \$ | 500 \$ ^L | 450 \$ ^L | 350 \$ | 0 | 0 | 1 500 \$ | 1 500 \$ |
| AP | 40 \$ | 590 \$ | 350 \$ | 350 \$ | 40 \$ | 175 \$ | 1 500 \$ * | 1 500 \$ * |
| AT | 40 \$ | 700 \$ ^L | 450 \$ | 350 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| B | 40 \$ | 250 \$ | 200 \$ | 200 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| BB | 40 \$ | 400 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| BC | 40 \$ | 300 \$ | 250 \$ | 200 \$ | 0 | 0 | 1 500 \$ | 0 |
| BE | 40 \$ | 300 \$ | 300 \$ | 200 \$ | 40 \$ | 175 \$ | 1 500 \$ * | 1 500 \$ * |
| BF | 40 \$ | 300 \$ | 250 \$ | 200 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| BG | 40 \$ | 400 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 0 | 0 | 1 500 \$ | 1 500 \$ |
| BL | 40 \$ | 300 \$ | 300 \$ | 200 \$ | 40 \$ | 175 \$ | 1 500 \$ * | 1 500 \$ * |
| BM | 40 \$ | 300 \$ | 250 \$ | 200 \$ | 0 | 0 | 1 500 \$ | 1 500 \$ |
| BP | 40 \$ | 400 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 40 \$ | 175 \$ | 1 500 \$ | 1 500 \$ |
| BT | 40 \$ | 350 \$ ^L | 300 \$ | 200 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C | 40 \$ | 150 \$ | 150 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| CB | 40 \$ | 150 \$ | 150 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

| Régime | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|--------|-------|---------------------|--------|--------|-------|--------|----------|----------|
| CC | 40 \$ | 200 \$ | 150 \$ | 100 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| CE | 40 \$ | 150 \$ | 150 \$ | 150 \$ | 40 \$ | 175 \$ | 0 | 0 |
| CF | 40 \$ | 150 \$ | 150 \$ | 150 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| CG | 40 \$ | 350 \$ | 150 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| CL | 40 \$ | 150 \$ | 150 \$ | 150 \$ | 40 \$ | 175 \$ | 0 | 0 |
| CM | 40 \$ | 150 \$ | 150 \$ | 150 \$ | 0 | 0 | 1 500 \$ | 1 500 \$ |
| CP | 40 \$ | 350 \$ | 150 \$ | 0 | 40 \$ | 175 \$ | 0 | 0 |
| CT | 40 \$ | 225 \$ ^L | 150 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| D | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| DB | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| DC | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| DE | 0 | 0 | 0 | 0 | 40 \$ | 175 \$ | 0 | 0 |
| DF | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| DG | 40 \$ | 190 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| DL | 0 | 0 | 0 | 0 | 40 \$ | 175 \$ | 0 | 0 |
| DM | 40 \$ | 150 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 500 \$ | 1 500 \$ |
| DP | 40 \$ | 190 \$ | 0 | 0 | 40 \$ | 175 \$ | 0 | 0 |
| DT | 40 \$ | 200 \$ ^L | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| R1 | 40 \$ | 450 \$ | 300 \$ | 300 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| RC1 | 40 \$ | 500 \$ | 450 \$ | 350 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| RE1 | 40 \$ | 450 \$ | 300 \$ | 300 \$ | 40 \$ | 175 \$ | 0 | 0 |
| RF1 | 40 \$ | 500 \$ | 450 \$ | 350 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| RL1 | 40 \$ | 450 \$ | 300 \$ | 300 \$ | 40 \$ | 175 \$ | 0 | 0 |
| RM1 | 40 \$ | 450 \$ | 300 \$ | 300 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| RT1 | 40 \$ | 700 \$ ^L | 450 \$ | 350 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |

| Régime | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|------------|-------|---------------------|--------|--------|-------|--------|---|---|
| R2 | 40 \$ | 250 \$ | 200 \$ | 200 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| RC2 | 40 \$ | 300 \$ | 250 \$ | 200 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| RE2 | 40 \$ | 250 \$ | 200 \$ | 200 \$ | 40 \$ | 175 \$ | 0 | 0 |
| RF2 | 40 \$ | 300 \$ | 250 \$ | 200 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| RL2 | 40 \$ | 250 \$ | 200 \$ | 200 \$ | 40 \$ | 175 \$ | 0 | 0 |
| RM2 | 40 \$ | 250 \$ | 200 \$ | 200 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| RT2 | 40 \$ | 350 \$ ^L | 300 \$ | 200 \$ | 0 | 0 | 0 | 0 |

Tous les frais indiqués sont remboursables dans une proportion de 100 %, à l'exception des frais d'opération au laser ou au lasik indiqués dans les colonnes 7 et 8, qui sont remboursables dans une proportion de 50 % ou, lorsque le montant est suivi d'un astérisque, de 60 %.

1: Limite pour l'examen de la vue, compris dans le maximum de frais applicable pour l'achat.

2: Limite pour l'achat de verres correcteurs, y compris les montures et les lentilles cornéennes, pour l'assuré, par période de 18 mois consécutifs. Lorsque le montant est suivi de la lettre L, il comprend le remboursement de frais d'opérations au laser ou au lasik.

3: Limite pour l'achat de verres correcteurs, y compris les montures et les lentilles cornéennes, pour le conjoint de l'assuré, par période de 18 mois consécutifs.

4: Limite pour l'achat de verres correcteurs, y compris les montures et les lentilles cornéennes, pour une personne à charge autre que le conjoint, par période de 12 mois consécutifs.

5: Limite pour l'examen de la vue relié à l'achat de lunettes de sécurité, en sus du maximum applicable pour l'achat, par période de 12 mois consécutifs.

6: Limite pour l'achat de lunettes de sécurité, en sus des autres montants payables pour les soins de la vue, par période de 12 mois consécutifs.

7: Couverture et maximum remboursable viager pour les frais d'opération au laser ou au lasik, pour l'assuré seulement.

8: Couverture et maximum remboursable viager pour les frais d'opération au laser ou au lasik, pour le conjoint de l'assuré.».

24. L'annexe IX de ce règlement, introduite par l'article 23 du présent règlement, est modifiée par le remplacement, dans les notes 2 et 3, du nombre «18» par le nombre «24».

25. L'annexe X de ce règlement est remplacée par la suivante :

«ANNEXE X

(a. 86)

COUVERTURES, LIMITES ET MONTANTS REMBOURSABLES POUR FRAIS PARAMÉDICAUX
ET CERTAINS SOINS PROFESSIONNELS

| Régime | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|
| A | 30 \$ | 28 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ |
| AB | 35 \$ | 30 \$ | 40 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$ | 50 \$ |
| AC | 35 \$ | 45 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 60 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$ | 60 \$ |
| AE | 35 \$ | 45 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 60 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$ | 60 \$ |
| AF | 35 \$ | 45 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 60 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$ | 60 \$ |
| AG | 35 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$ | 50 \$ |
| AL | 35 \$ | 45 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 60 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$ | 60 \$ |
| AM | 35 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$ | 50 \$ |
| AP | 35 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$ | 50 \$ |
| AT | 35 \$ | 45 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 60 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$* | 60 \$ |
| B | 27 \$ | 28 \$ | 24 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |
| BB | 30 \$ | 30 \$ | 24 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 29 \$ | 40 \$ |
| BC | 30 \$ | 28 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ |
| BE | 35 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$ | 50 \$ |
| BF | 30 \$ | 28 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ |
| BG | 28 \$ | 30 \$ | 24 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 28 \$ | 40 \$ |
| BL | 35 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$ | 50 \$ |
| BM | 28 \$ | 30 \$ | 24 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 28 \$ | 40 \$ |
| BP | 28 \$ | 30 \$ | 24 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 28 \$ | 40 \$ |
| BT | 35 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$* | 50 \$ |
| C | 24 \$ | 28 \$ | 0 | 0 | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |
| CB | 24 \$ | 28 \$ | 0 | 0 | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |
| CC | 24 \$ | 28 \$ | 24 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |
| CE | 24 \$ | 28 \$ | 0 | 0 | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |
| CF | 24 \$ | 28 \$ | 0 | 0 | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |
| CG | 24 \$ | 28 \$ | 24 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |
| CL | 24 \$ | 28 \$ | 0 | 0 | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |

| Régime | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|
| CM | 24 \$ | 28 \$ | 0 | 0 | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |
| CP | 24 \$ | 28 \$ | 24 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |
| CT | 24 \$ | 28 \$ | 24 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$* | 40 \$ |
| DC | 24 \$ | 28 \$ | 0 | 0 | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |
| DF | 24 \$ | 28 \$ | 0 | 0 | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |
| R1 | 30 \$ | 28 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ |
| RC1 | 30 \$ | 28 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ |
| RE1 | 35 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$ | 50 \$ |
| RF1 | 30 \$ | 28 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ |
| RL1 | 35 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$ | 50 \$ |
| RM1 | 30 \$ | 28 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ |
| RT1 | 35 \$ | 45 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 60 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$* | 60 \$ |
| R2 | 27 \$ | 28 \$ | 24 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |
| RC2 | 27 \$ | 28 \$ | 24 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |
| RE2 | 35 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$ | 50 \$ |
| RF2 | 27 \$ | 28 \$ | 24 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |
| RL2 | 35 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$ | 50 \$ |
| RM2 | 27 \$ | 28 \$ | 24 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ |
| RT2 | 35 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 35 \$* | 50 \$ |

1 : Maximum par traitement pour les honoraires d'un chiropraticien.

2 : Maximum de frais pour des radiographies prescrites par un chiropraticien.

3 : Maximum par traitement pour les honoraires d'un naturopathe.

4 : Maximum par traitement pour les honoraires d'un massothérapeute, d'un kinésithérapeute, d'un kinothérapeute.

5 : Maximum par traitement pour les honoraires d'un orthophoniste.

6 : Maximum par traitement pour les honoraires d'un acupuncteur.

7 : Maximum par traitement pour les honoraires d'un audiologiste.

8 : Maximum par traitement pour les honoraires d'un physiothérapeute et, lorsque le montant est suivi d'un astérisque, d'un ergothérapeute.

9 : Maximum par séance pour les honoraires d'un psychologue.

| Régime | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|--------|-------|-------|-------|-------|----------|----------|
| A | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 740 \$ | 740 \$ |
| AB | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 800 \$ | 800 \$ |
| AC | 50 \$ | 50 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 1 000 \$ | 1 000 \$ |
| AE | 50 \$ | 50 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 1 000 \$ | 1 000 \$ |
| AF | 50 \$ | 50 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 900 \$ | 900 \$ |
| AG | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 800 \$ | 800 \$ |
| AL | 50 \$ | 50 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 1 000 \$ | 1 000 \$ |
| AM | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 800 \$ | 800 \$ |
| AP | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 800 \$ | 800 \$ |
| AT | 50 \$ | 50 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 1 000 \$ | 1 000 \$ |
| B | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 550 \$ | 550 \$ |
| BB | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 600 \$ | 600 \$ |
| BC | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 740 \$ | 740 \$ |
| BE | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 800 \$ | 800 \$ |
| BF | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 740 \$ | 740 \$ |
| BG | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 600 \$ | 600 \$ |
| BL | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 800 \$ | 800 \$ |
| BM | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 600 \$ | 600 \$ |
| BP | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 600 \$ | 600 \$ |
| BT | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 800 \$ | 800 \$ |
| C | 40 \$ | 0 | 0 | 0 | 440 \$ | 0 |
| CB | 40 \$ | 0 | 0 | 0 | 440 \$ | 0 |
| CC | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 440 \$ | 440 \$ |
| CE | 40 \$ | 0 | 0 | 0 | 440 \$ | 0 |
| CF | 40 \$ | 0 | 0 | 0 | 440 \$ | 0 |
| CG | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 440 \$ | 440 \$ |
| CL | 40 \$ | 0 | 0 | 0 | 440 \$ | 0 |
| CM | 40 \$ | 0 | 0 | 0 | 440 \$ | 0 |
| CP | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 440 \$ | 440 \$ |

| Régime | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|--------|-------|-------|-------|-------|----------|----------|
| CT | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 440 \$ | 440 \$ |
| DC | 40 \$ | 0 | 0 | 0 | 440 \$ | 0 |
| DF | 40 \$ | 0 | 0 | 0 | 440 \$ | 0 |
| R1 | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 740 \$ | 740 \$ |
| RC1 | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 740 \$ | 740 \$ |
| RE1 | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 800 \$ | 800 \$ |
| RF1 | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 740 \$ | 740 \$ |
| RL1 | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 800 \$ | 800 \$ |
| RM1 | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 740 \$ | 740 \$ |
| RT1 | 50 \$ | 50 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 1 000 \$ | 1 000 \$ |
| R2 | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 550 \$ | 550 \$ |
| RC2 | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 550 \$ | 550 \$ |
| RE2 | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 800 \$ | 800 \$ |
| RF2 | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 550 \$ | 550 \$ |
| RL2 | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 800 \$ | 800 \$ |
| RM2 | 40 \$ | 24 \$ | 40 \$ | 24 \$ | 550 \$ | 550 \$ |
| RT2 | 50 \$ | 30 \$ | 50 \$ | 30 \$ | 800 \$ | 800 \$ |

10: Maximum par traitement pour les honoraires d'un podiatre.

11: Maximum par traitement pour les honoraires d'un ostéopathe.

12: Maximum par traitement pour les honoraires d'un travailleur social.

13: Maximum par traitement pour les honoraires d'un orthothérapeute.

14: Limite des frais couverts pour l'assuré, par période d'assurance.

15: Limite des frais couverts par personne à charge, par période d'assurance. ».

26. L'annexe XI de ce règlement est remplacée par la suivante :

«ANNEXE XI
(a. 88, 89 et 90)

COUVERTURES, PROPORTION DE REMBOURSEMENT, FRANCHISES ET LIMITES POUR
LES SOINS DENTAIRES

| Régime | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|-----------|-------|------|------|------|-------|----------|----------|----------|
| A | 0 | 90 % | 90 % | 80 % | 70 % | 1 200 \$ | 1 500 \$ | 2 700 \$ |
| AB | 0 | 90 % | 90 % | 80 % | 100 % | 1 200 \$ | 1 500 \$ | 3 000 \$ |
| AC | 0 | 95 % | 95 % | 90 % | 100 % | 1 200 \$ | 1 500 \$ | 3 000 \$ |
| AE | 0 | 90 % | 90 % | 90 % | 90 % | 1 500 \$ | 1 500 \$ | 3 000 \$ |
| AF | 0 | 90 % | 90 % | 80 % | 100 % | 1 200 \$ | 1 500 \$ | 2 700 \$ |
| AG | 0 | 90 % | 90 % | 90 % | 70 % | 1 500 \$ | 1 500 \$ | 2 700 \$ |
| AL | 0 | 90 % | 90 % | 90 % | 90 % | 1 500 \$ | 1 500 \$ | 3 000 \$ |
| AM | 0 | 90 % | 90 % | 80 % | 70 % | 1 200 \$ | 1 500 \$ | 2 700 \$ |
| AP | 0 | 90 % | 90 % | 90 % | 70 % | 1 500 \$ | 1 500 \$ | 2 700 \$ |
| AT | 0 | 90 % | 90 % | 90 % | 90 % | 1 500 \$ | 1 500 \$ | 3 000 \$ |
| B | 20 \$ | 80 % | 80 % | 70 % | 60 % | 1 100 \$ | 1 400 \$ | 2 400 \$ |
| BB | 20 \$ | 80 % | 80 % | 70 % | 60 % | 1 100 \$ | 1 400 \$ | 2 400 \$ |
| BC | 20 \$ | 80 % | 80 % | 70 % | 85 % | 1 100 \$ | 1 400 \$ | 2 400 \$ |
| BE | 0 | 80 % | 80 % | 80 % | 70 % | 1 400 \$ | 1 400 \$ | 2 700 \$ |
| BF | 20 \$ | 80 % | 80 % | 70 % | 85 % | 1 100 \$ | 1 400 \$ | 2 400 \$ |
| BG | 0 | 80 % | 80 % | 80 % | 60 % | 1 400 \$ | 1 400 \$ | 2 400 \$ |
| BL | 0 | 80 % | 80 % | 80 % | 70 % | 1 400 \$ | 1 400 \$ | 2 700 \$ |
| BM | 20 \$ | 80 % | 80 % | 70 % | 60 % | 1 100 \$ | 1 400 \$ | 2 400 \$ |
| BP | 0 | 80 % | 80 % | 80 % | 60 % | 1 400 \$ | 1 400 \$ | 2 400 \$ |
| BT | 0 | 80 % | 80 % | 80 % | 70 % | 1 400 \$ | 1 400 \$ | 2 700 \$ |
| C | 45 \$ | 60 % | 60 % | 0 | 0 | 750 \$ | 0 | 0 |
| CB | 45 \$ | 60 % | 60 % | 60 % | 0 | 750 \$ | 0 | 0 |
| CC | 45 \$ | 70 % | 70 % | 50 % | 50 % | 1 000 \$ | 1 000 \$ | 2 000 \$ |
| CE | 20 \$ | 70 % | 70 % | 0 | 0 | 875 \$ | 0 | 0 |
| CF | 45 \$ | 70 % | 70 % | 0 | 0 | 875 \$ | 0 | 0 |
| CG | 20 \$ | 60 % | 60 % | 0 | 0 | 750 \$ | 0 | 0 |

| Régime | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|--------|-------|------|------|------|------|----------|----------|----------|
| CL | 20 \$ | 70 % | 70 % | 0 | 0 | 875 \$ | 0 | 0 |
| CM | 45 \$ | 60 % | 60 % | 60 % | 0 | 750 \$ | 0 | 0 |
| CP | 20 \$ | 60 % | 60 % | 0 | 0 | 750 \$ | 0 | 0 |
| CT | 20 \$ | 70 % | 70 % | 0 | 0 | 875 \$ | 0 | 0 |
| DE | 30 \$ | 60 % | 60 % | 0 | 0 | 750 \$ | 0 | 0 |
| DL | 30 \$ | 60 % | 60 % | 0 | 0 | 750 \$ | 0 | 0 |
| R1 | 0 | 90 % | 90 % | 80 % | 70 % | 1 200 \$ | 1 500 \$ | 2 700 \$ |
| RC1 | 0 | 90 % | 90 % | 80 % | 70 % | 1 200 \$ | 1 500 \$ | 2 700 \$ |
| RE1 | 0 | 90 % | 90 % | 80 % | 70 % | 1 200 \$ | 1 500 \$ | 2 700 \$ |
| RF1 | 0 | 90 % | 90 % | 80 % | 70 % | 1 200 \$ | 1 500 \$ | 2 700 \$ |
| RL1 | 0 | 90 % | 90 % | 80 % | 70 % | 1 200 \$ | 1 500 \$ | 2 700 \$ |
| RM1 | 0 | 90 % | 90 % | 80 % | 70 % | 1 200 \$ | 1 500 \$ | 2 700 \$ |
| RT1 | 0 | 90 % | 90 % | 90 % | 90 % | 1 500 \$ | 1 500 \$ | 3 000 \$ |
| R2 | 20 \$ | 80 % | 80 % | 70 % | 60 % | 1 100 \$ | 1 400 \$ | 2 400 \$ |
| RC2 | 20 \$ | 80 % | 80 % | 70 % | 60 % | 1 100 \$ | 1 400 \$ | 2 400 \$ |
| RE2 | 0 | 80 % | 80 % | 80 % | 60 % | 1 100 \$ | 1 400 \$ | 2 400 \$ |
| RF2 | 20 \$ | 80 % | 80 % | 70 % | 60 % | 1 100 \$ | 1 400 \$ | 2 400 \$ |
| RL2 | 0 | 80 % | 80 % | 80 % | 60 % | 1 100 \$ | 1 400 \$ | 2 400 \$ |
| RM2 | 20 \$ | 80 % | 80 % | 70 % | 60 % | 1 100 \$ | 1 400 \$ | 2 400 \$ |
| RT2 | 0 | 80 % | 80 % | 80 % | 70 % | 1 400 \$ | 1 400 \$ | 2 700 \$ |

1 : Franchise par famille et par période d'assurance.

2 : Proportion de remboursement pour les soins dentaires de base (a. 88, par. 1^o, 2^o et 3^o).

3 : Proportion de remboursement pour les soins d'endodontie et de périodontie (a. 88, par. 4^o et 5^o).

4 : Proportion de remboursement pour les frais de restaurations majeures (a. 89).

5 : Proportion de remboursement pour les frais d'orthodontie (a. 90).

6 : Maximum par personne, pour l'assuré et son conjoint, par période d'assurance, pour les soins d'endodontie et de périodontie et pour les frais de restaurations majeures.

7 : Maximum par personne à charge autre que le conjoint, par période d'assurance, pour les frais de restaurations majeures.

8 : Maximum viager par enfant pour les soins d'orthodontie. ».

27. Malgré le deuxième alinéa de l'article 32 du Règlement sur les régimes complémentaires d'avantages sociaux dans l'industrie de la construction, l'admissibilité d'un retraité au régime supplémentaire M pour la période d'assurance du 1^{er} juillet 2003 se constate selon son métier prioritaire identifié.

28. Les régimes supplémentaires B et M commencent avec la période d'assurance du 1^{er} juillet 2003. Les cotisations versées au regard de ces régimes sont créditées aux réserves des assurés visés à compter du 1^{er} septembre 2002.

29. À compter de la période mensuelle de travail de septembre 2002, les cotisations horaires versées au regard du régime supplémentaire F ne sont créditées aux réserves des salariés visés qu'à raison d'un montant de 0,10 \$ l'heure.

30. Jusqu'à son remplacement par l'article 23 du présent règlement, l'annexe IX du Règlement sur les régimes complémentaires d'avantages sociaux dans l'industrie de la construction devait se lire, depuis le 1^{er} juillet 2002, en remplaçant, dans les lignes AP, BP, CP et DP, « 0 » par « 40 \$ » dans la colonne 5, et « 0 » par « 175 \$ » dans la colonne 6 .

31. Le paragraphe 10^o de l'article 16 du présent règlement a effet depuis le 1^{er} janvier 2003.

32. Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*, sauf les articles 1 à 5, les paragraphes 1^o et 2^o de l'article 6, les paragraphes 1^o, 3^o et 4^o de l'article 7, les articles 8, 10, 12 à 15, les paragraphes 1^o à 9^o et 11^o de l'article 16, les articles 17 à 23, 25 et 26 qui entrent en vigueur le 1^{er} juillet 2003, sauf le paragraphe 3^o de l'article 6, le paragraphe 2^o de l'article 7, et l'article 9 qui entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2004, et sauf l'article 24 qui entre en vigueur le 1^{er} juillet 2004.